



SK
slovenský



D
nemecký

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vlíči bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

Ich habe eine Allergie gegen ...

<i>čerstvý</i>	frisch
<i>surový</i>	roh
<i>sušený</i>	getrocknet
<i>varený</i>	gekocht
alkohol	Alkohol
ananas	Ananas
aníz	Anis
avokádo	Avocado
banán	Banane
bazalka	Basilikum
bravčové mäso	Schweinefleisch
brokolica	Brokkoli
broskyňa	Pfirsich
burský oriešok	Erdnuss
byliny	Kräuter
čakanka (obyčajná)	Chicoree; Zichorie
celer	Sellerie
čerešne	Kirsche
cesnak	Knoblauch
cibuľa	Zwiebel
čierne korenie	Pfeffer
čili korenie	Cayennepfeffer; Chilipfeffer
citrón	Zitrone
čokoláda	Schokolade
datle	Dattel
droždie	Hefe
dula	Quitte
d'umbier	Ingwer
estragón	Estragon
fazuľa	Bohne
fenykel	Fenchel(samen)
figy	Feigen
grepfruit	Grapefruit
homár	Hummer
horčica	Senf
hovädzie mäso	Rindfleisch
hrach	Erbse
hrozno	Weintraube
hruška	Birne

jablko	Apfel
jačmeň	Gerste
jahňacie mäso	Lamm
jahoda	Erdbeere
jedlý gaštan	Esskastanie
kakao	Kakao
kamut	Kamut
kardamón	Kardamom
kari	Curry
karotka	Möhre
kešu orech	Cashewnuss
kiwi	Kiwi
kmín	Kümmel
kokosový orech	Kokosnuss
kôpor	Dill
koreniny	Gewürze
koriander	Koriander
krab	Krabbe
kreveta	Garnele
kukuricičná múka	Mais
kuracie mäso	Hühnerfleisch
kvasnice	Hefe
lepok	Gluten
lieskový orech	Haselnuss
ligurček lekársky	Liebstockel
losos	Lachs
majoránka	Majoran
mak	Mohn
makrela	Makrele
mandle	Mandel
mango	Mango
marcipán	Marzipan
marhuľa	Aprikose
mäso	Fleisch
mäta pieporná	Pfefferminze
med	Honig
melón	Melone
mlieko (kravské)	Milch (Kuh)
morský krab	Hummer
mrkva	Karotte; Möhre
múka	Mehl
muškátový orech	Muskatnuss
mušle	Muschel
orech	Nuss
orechy makadamie	Macadamianuss
oregáno	Oregano
ostriež	Barsch
ovčie mäso	Schaffelfleisch
ovos	Hafer
oxid siričitý	Schwefeldioxid
palina	Beifuss
palina dračia	Estragon
pálivá žihľava	Brennnessel
papája	Papaya
paprika (korenie)	Paprika (Gewürz)

paprika (struk)	Paprika (Schote)
para orech	Paranuss
paradajka	Tomate
pekanový orech	Pekannuss
petržlen	Petersilie
pistácie	Pistazie
pivo	Bier
platesa	Scholle
pohánka	Buchweizen
pomaranč	Apfelsine; Orange
pšenica	Weizen
pšenica špaldová	Dinkel
pstruh	Forelle
rak	Krebstier
raž	Roggen
ryba	Fisch
ryža	Reis
šalvia	Salbei
šampiňón	Champignon
sardela	An(s)chovis
sezamové semienka	Sesam
škoricca	Zimt
slávka jedlá	Miesmuschel
sleď	Hering
slimák záhradný	Weinbergschnecke
slivka	Pflaume
slnečnicové semienka	Sonnenblumenkern
sója	Sojabohne
šošovica	Linse
špenát	Spinat
sulfit	Sulfite
syr	Käse
treska	Dorsch; Kabeljau; Schellfisch
tuniak	Thunfisch
tymián	Thymian
uhorka-nakladačka	Gurke
ustrica	Auster
vajčičko	Ei
vanilka	Vanille
víno	Wein
vlašský orech	Walnuss
zázvor	Ingwer
zemiaky	Kartoffel
žihľava	Brennnessel